Zeitschrift:	The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK
Herausgeber:	Federation of Swiss Societies in the United Kingdom
Band:	- (1933)
Heft:	629

Rubrik: Home news

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. <u>Mehr erfahren</u>

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. <u>En savoir plus</u>

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. <u>Find out more</u>

Download PDF: 13.09.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Che Swiss Observer OUNDED BY MR. P. F. BOEHRINGER. The Official Organ of the Swiss Colony in Great Britain. WITH THE CO-OPERATION OF MEMBERS OF THE LONDON COLONY. EDITED

Telephone : CLERKENWELL 9595

Vol. 13-No. 629

LONDON, NOVEMBER 11. 1933.

Published every Friday at 23, LEONARD STREET, LONDON, E.C.2.

PREPAID SUBSCRIPTION RATES (Swiss subscriptions may be paid into Postscheck-Konto Basle V 5718).



(Compiled by courtesy of the following contem-poraries: National Zeitung, Neue Zürcher Zeitung, St. Galler Tagblatt, Vaterland and Tribune de Genève).

FEDERAL.

SWISS COMMERCIAL BANKS.

FIDERAL. SWISS COMMERCIAL BANKS. The quarterly statements of the eight principal Swiss commercial banks which are just published show a reduction in the aggregate total balance-sheet figures from 6,429 million frances at the end of June, 1933, to 6,199 millions at the end of September. Since the commencement of publication of regular quarterly figures at the end of september, 1931, it is worthy of note that the total balance-sheet figures have fallen by more than 1,600 million frances, or about 26 per cent. The most interesting feature disclosed by the figures now published is the reduction in the outstanding total of deposits. When the June figures appeared and it was seen that deposits were virtually unchanged over the preceding three months' period, it was generally assumed that the steady reduction had reached its lowest point and that the figures show a further reduction of 213 million thas affected the different banks in very varying desces. degrees

On the assets side the outstanding item is un-On the assets side the outstanding item is un-doubtedly the cash holdings of the eight banks, which have risen from 785 million francs at the end of June to 826 million francs in the present return, whereas the June figures showed a reduc-tion of no less than 288 million francs as against those of March. These huge cash holdings are significant of the lack of suitable opportunities of profitable investment and of the continuance of profitable investment and of the continuance of the financial crisis.

SWISS ARMAMENTS.

F.T.

The Swiss Federal Council has asked for a credit of \$2,000,000 francs (approximately £5,120,000 at the present rate of exchange) for supplementary armaments and equipment for the Swiss Army.

The money will be used principally for the replacement of mountain guns and out of date armoured cars, as well as for the introduction of trench mortars and light guns for infantry.

NEW IMPORT DUTIES.

The Swiss import duty on portable type-writers is to be increased to 500 francs (about £31 5s) per cwt. Duties on automatic weighing machines also are being raised.

LEAGUE HEADQUARTERS IN GENEVA.

The completion of the main construction of the new headquarters of the League of Nations — a building of approximately the same cubic con-tent as the Palace of Versailles — was celebrated by the traditional Continental ceremony of the

by the traditional Continental ceremony of the pose du bouquet, the fixing at the highest point on the roof of a fir tree covered with coloured streamers. Fluttering in the air behind the bou-quet on this occasion were the flags of most of the nations of the world. The framework of the new Palais des Nations which includes a secretariat building with 400 offices, has been completed within two and a half years. Those who attended the ceremony had their first opportunity of inspecting the concrete frame-work of the central assembly hall, approximately 2207t. by 2157t. and 1207t. high. Nearly two years are likely to elapse before the building is com-pleted. pleted.

VISIT AT THE FEDERAL PALAIS.

M. Motta, head of the Federal Political Dept., has, in the absence of M. Schulthess, President of the Swiss Confederation, received the newly appointed Austrian Minister, M. Heinrich Schmidt.

SWITZERLAND'S CIVIL SERVANTS.

The Swiss Confederation employed on the 30th of September 63,906 persons (1932; 65,000), of which 31,648 (1932; 33.063) are employed by the Swiss Federal Railways.

GERMAN POLICE ARRESTED IN SWITZERLAND. The Basle police have arrested two German police officials, Captain Wurtz, chief of the politithe Swiss boundary without presenting their credentials in order to arrest a German Communist.

munist. The Communist is alleged to have been making facsimiles of police rubber stamps in order to forge documents with them, and the Basle police arrested him yesterday. The Swiss Government has anthorized the Basle authorities to expel the two German officials. Captain Wurtz a short while ago crossed the Swiss boundary to arrest a smuggler, but the smuggler caught and beat him, and then handed him over to the Swiss authorities, who afterwards released him.

REORGANISATION OF THE SWISS RADIO STATIONS.

The Swiss postal authorities have decided The Swiss postal authorities have decided greatly to increase the power of the Swiss trans-mitters. Thus, the power of Schweizerischer Landessender is very shortly to be increased to 100 kW, and that of Radio-Suisse Romande is to be 50 kW. Following these increases in power, the relay stations will be closed down. Mean-while, for reasons of economy, since October 15th the Geneva, Berne, and Basle stations have ceased transmission during the memory and between the ordered, berne, and basic stations have ceased transmissions during the morning and between the hours of 3.30 - 6.0 p.m. The complete closing down of these stations, however, will affect the transmitters only, and not the studios. These, on the contrary, will probably be further extended, especially in Eastern Switzerland.

Forthcoming Series of Concert Relays. An agreement has been effected between Radio An agreement has been encered between radio Suisse Romande and the Suisse-Romande Orches-tra under which concerts to be given at Lausanne and Geneva in the 1933-34 season will be broad-cast. Sixteen or eighteen concerts will be broadcast from Geneva and Lausanne during the season. M. Ansermet will conduct the majority of the con-certs and M. Echenard, will act as his deputy. In addition, Bruno Walter will conduct the sixth concert in the series, and Fritz Busch the eighth.

Tenth Anniversary of the S.R.R. On October 14th the Société Romande de Radiodiffusion commemorated the tenth anniversary of its foundation. With financial support from the Canton of Vaud and the municipality of Lausanne, this society was established in 1923 and constructed the Champ-de-l'Air, Lausanne, station (one of the earliest stations in Europe), which has since been replaced by Radio Suisse Romande. The number of members of the society Romande. The number of members of the society has increased so greatly during the past two years that it has been found necessary to form county sections, sub-sections, and regional groups throughout French Switzerland. In the presence of a distinguished andience, a programme entitled "Veuillez Econter" was presented at the Grand Theatre, Lausanne, with the assistance of the Suisse-Romande Orchestra and the Radio-Lau-sanne Orchestra sanne Orchestra

SWISS FEDERAL RAILWAY EARNINGS.

SWISS FEDERAL RAILWAY EARNINGS. The operating receipts of the Swiss Federal Railways for 1934 are estimated at 324,400,000 francs (£21,620,000 at par), a decrease, compared with 1932, of 20,000,000 francs (£1,320,000). An allowance of 260,000,000 francs (£1,330,000) is made for operating expenses, which, compared with the estimate for 1933, shows a decrease of 5.27 per cent. For further electrification works, a sum of 8,430,000 francs (£562,000) is provided. The profit and-loss account for 1934 shows a deficit of 60,000,000 francs (£4,000,000) must be provided. 200,000,000 francs (£8,000,000) must be provided. Within the last thirteen years the total of railway staff has been reduced by 8,739 men, or 21.6 per cent., resulting in savings amounting to 53,000,000 francs (£3,530,000).

1.	and a service and a service and a service and a service
6	CITY SWISS CLUB.
3	PLEASE RESERVE
16	FRIDAY, NOVEMBER 24th
2	for the Annual Banguet and Ball
	at the Grosvener Heuse, Park Lane, W.1.
	Admission by ticket only, obtainable from Members of the Committee.
	TININININININININININININI

BASLE.

LOCAL.

The Federal Council has voted an amount of 18,000 frs. towards the costs of renovating the famous "Spalentor."

Telegrams : FREPRINCO, LONDON

PRICE 3d.

GENEVA.

GENEVA. The elections to the Genevese cantonal Parliament have resulted in a victory for the Socialist party under the leadership of M. Léon Nicole. According to the provisional figures they will have 45 or 46 seats, instead of 37 in the former Parliament. No less significant is the loss suffered by the so-called "National Union," the Nazi organisation of Geneva. This party, under the leadership of Georges Oltramare, has obtained only nine seats in place of its former fifteen. All the other bourgeois parties lost seats except the Conservatives, who have won one seat. The chief significance of the election is a condemnation of the Fascist movement by the Genevese people, and an expression of their sympathy with the democratic Parliamentary system.

pathy with the democratic Parliamentary system.

AARGAU.

The elections for the new "Gemeinderat" which took place last Sunday throughout the canton of Aargan, resulted in a gain for the bourgeois parties. The strength of the parties for the new term 1934/37 is as follows:

Gam Lo	35
Liberals 7 2	
Socialists 4 10	
Peasant Party 5 2	
Conservatives 3 4	
Evangelische Volkspartei 1 0	
der Albert brid u <u>esting</u> e und standige die	
FOOTBALL.	
5th November, 1933.	

ben Horember, 1965.							
ter a ser a set s	ni which, in reader a <u>uin</u>						
SWISS CU	P, ROUND II.						
Lugano) Grasshoppers1						
Lausanne	Basel3						
Urania) Servette3						
Blue Stars							
Young Fellows							
Biel8	8 Cantonal3						
Nordstern							
Carouge							
Montreux							
Locarno							
Bellinzona							
Kickers1	Winterthur4						
Old Boys							
Monthey							
Fleurier							
Wädenswil							

group ,Luzern with by far the worse record, but you can never tell.

FIRST LEAGUE.

Solothurn	3	Etoile Ch	de F.	1
In a '	friendly " M	latch in St	. Gall :	

St. Gallen0 Young Boys4

And in Magdeburg :2 Norway2 Germany

four times, scoring 23 goals against our 2.

Our total record in Internationals reads thus:

Played 122 won 31, drawn 23, lost 68, goals for 194, against 319; 194, against 319; not exactly inspiring figures, the more so when you consider this refers to 19 different Countries as opponents and we are on balance on the right side only 5 times, viz., against Holland, Jugo-slavia, Lithuania, Luxemburg and Sweden. What

a selection ! M.G.